



we move the world



User manual



Bedienungsanleitung



Mode d'emploi



Manual del usuario



Uživatelská příručka



Instrukcja obsługi



Manuale utente



Bruksanvisning



Manual de utilizare



Használati utasítás



Korisnički priručnik



Εγχειρίδιο χρήστη

## USB 2.0 Sound Adapter



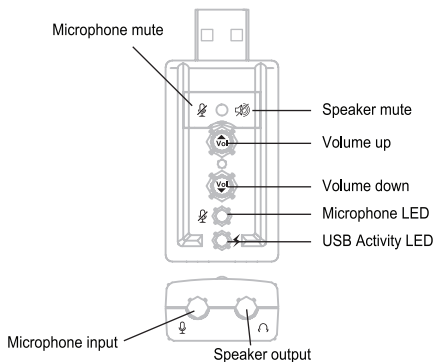
Product-No: 61645

User manual no: 61645-a

[www.delock.com](http://www.delock.com)



## Layout



## Description

The Delock USB sound adapter expands your computer by one additional sound card. Just plug the adapter to a free USB port of your laptop or PC and connect your headset or speaker to it.

## Note

The product is not suitable for microphones with a 4 pin jack connection.



## Specification

- Connectors:
  - 1 x USB 2.0 Type-A male >
  - 1 x microphone 3.5 mm 3 pin mono jack female
  - 1 x speaker 3.5 mm 3 pin stereo jack female
- Chipset: CMedia CM119
- Functional keys: Volume-UP, Volume-Down, Mute
- USB audio device specification 1.0
- USB HID class 1.1
- Sample rate: 16 Bit / 48 kHz
- Signal-to-noise ratio (SNR): ca. 90 dB
- Supports virtual 7.1 channel Sound, Xear 3D
- USB bus powered

## System requirements

- Linux Kernel 3.7 or above
- Mac OS 10.8 or above
- Windows Vista/7/8.1/10/11
- PC or laptop with a free USB Type-A port

## Package content

- USB sound adapter
- CD Software Xear 3D (for Windows Vista/7/8.1/10/11)
- User manual

## Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

## Driver Installation

1. Switch on your computer.
2. Connect the adapter to an available USB port of your computer.
3. There is no driver required, so the device is ready to be used.



### **Software Installation for Xear 3D under Windows**

1. Put the driver CD in the CD ROM drive.
2. Open Windows Explorer, select: CD-drive\Xear 3D\Windows\Setup.exe.
3. Follow the instructions of the driver installation.
4. Restart your system after the installation.
5. After restart you can start using the device immediately.

### **Support Delock**

If you have further questions, please contact our customer support  
[support@delock.de](mailto:support@delock.de)

You can find current product information on our homepage:  
[www.delock.com](http://www.delock.com)

### **Final clause**

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

### **Copyright**

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.



### **Systemvoraussetzungen**

- Linux Kernel 3.7 oder höher
- Mac OS 10.8 oder höher
- Windows Vista/7/8.1/10/11
- PC oder Notebook mit einem freien USB Typ-A Port

### **Packungsinhalt**

- USB Sound Adapter
- CD Software Xear 3D (für Windows Vista/7/8.1/10/11)
- Bedienungsanleitung

### **Sicherheitshinweise**

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

### **Treiberinstallation**

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Schließen Sie den Adapter an Ihrem freien USB Port des Computers an.
3. Es werden keine Treiber benötigt, somit können Sie das Gerät sofort verwenden.

### **Softwareinstallation für Xear 3D unter Windows**

1. Legen Sie die Treiber CD in Ihr Laufwerk ein.
2. Öffnen Sie mit dem Explorer folgendes Programm: CD-Laufwerk\Xear 3D\Windows\Setup.exe.
3. Folgen Sie nun den Anweisungen der Treiberinstallation.
4. Starten Sie nach der Installation Ihr System neu.
5. Nach dem Neustart können Sie das Gerät verwenden.



### **Configuration système requise**

- Linux Kernel 3.7 ou version ultérieure
- Mac OS 10.8 ou version ultérieure
- Windows Vista/7/8.1/10/11
- PC ou portable avec un port USB Type-A disponible

### **Contenu de l'emballage**

- Adaptateur USB Sound
- CD Logiciel de Xear 3D (pour Windows Vista/7/8.1/10/11)
- Mode d'emploi

### **Instructions de sécurité**

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

### **Installation du pilote**

1. Allumez votre ordinateur.
2. Connectez l'adaptateur USB sur un port USB disponible de votre ordinateur.
3. Aucun lecteur n'est requis, l'appareil est donc prêt à fonctionner.

### **Installation du logiciel pour Xear 3D sous Windows**

1. Mettez le CD de pilotes dans le lecteur de CD ROM.
2. Ouvrez l'Explorateur Windows, sélectionnez : CD-drive\Xear 3D\Windows\Setup.exe.
3. Suivez les instructions d'installation du pilote.
4. Redémarrez votre système après l'installation.
5. Après redémarrage vous pouvez immédiatement commencer à utiliser le périphérique.



### Requisitos del sistema

- Linux Kernel 3.7 o superior
- Mac OS 10.8 o superior
- Windows Vista/7/8.1/10/11
- PC o equipo portátil con un puerto USB Tipo-A disponible

### Contenido del paquete

- Adaptador USB Sound
- CD Software de Xear 3D (para Windows Vista/7/8.1/10/11)
- Manual del usuario

### Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

### Instalación del controlador

1. Encienda su PC.
2. Conecte el adaptador USB a un puerto USB disponible de su equipo.
3. No se necesita controlador, por lo que el dispositivo está listo para utilizarse.

### Instalación de Software para Xear 3D en Windows

1. Inserte el CD del controlador en la unidad de CD ROM.
2. Abra El Explorador de Windows y seleccione Unidad\_de\_CD\  
Xear 3D\Windows\Setup.exe.
3. Siga las instrucciones de instalación del controlador.
4. Reinicie el sistema después de la instalación.
5. Después del reinicio el dispositivo estará listo para su uso.



### **Systémové požadavky**

- Linux Kernel 3.7 nebo vyšší
- Mac OS 10.8 nebo vyšší
- Windows Vista/7/8.1/10/11
- PC nebo notebook s volným USB Typ-A portem

### **Obsah balení**

- USB zvukový adaptér
- CD se software Xear 3D (pro Windows Vista/7/8.1/10/11)
- Uživatelská příručka

### **Bezpečnostní pokyny**

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

### **Instalace ovladače**

1. Zapněte počítač.
2. Připojte adaptér k volnému USB portu počítače.
3. Nejsou potřeba žádné ovladače, zařízení je připraveno k použití.

### **Instalace software pro Xear 3D pod Windows**

1. Vložte CD s ovladači do mechaniky.
2. Spustěte prohlížeč, zvolte: CD-mechanika\Xear 3D\Windows\Setup.exe.
3. Pokračujte podle instrukcí pro instalaci ovladače.
4. Po dokončení instalace restartujte počítač.
5. Po restartu je možné disk ihned používat.





### **Wymagania systemowe**

- Linux Kernel 3.7 lub nowszy
- Mac OS 10.8 lub nowszy
- Windows Vista/7/8.1/10/11
- Komputer osobisty lub laptop z wolnym portem USB Typ-A

### **Zawartość opakowania**

- USB Sound Adapter
- CD Software Xear 3D (do Windows Vista/7/8.1/10/11)
- Instrukcja obsługi

### **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

### **Instalacja sterownika**

1. Wyłącz komputer.
2. Podłącz adapter do wolnego portu USB komputera.
3. Nie jest wymagany sterownik, dlatego urządzenie jest gotowe do użycia.

### **Instalacja oprogramowania dla Xear 3D w systemie Windows**

1. Włóż płytę CD-ROM ze sterownikami.
2. Otwórz Eksplorator Windows, wybierz: CD-drive\Xear 3D\Windows\Setup.exe.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami programu instalacyjnego.
4. Po instalacji uruchom ponownie system.
5. Po restarcie można od razu rozpocząć korzystanie z urządzenia.



### **Requisiti di sistema**

- Linux Kernel 3.7 o superiore
- Mac OS 10.8 o superiore
- Windows Vista/7/8.1/10/11
- PC o laptop con porta USB Tipo-A libera

### **Contenuto della confezione**

- Adattatore audio USB
- CD Software Xear 3D (per Windows Vista/7/8.1/10/11)
- Manuale utente

### **Istruzioni per la sicurezza**

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

### **Installazione del driver**

1. Accendere il computer.
2. Collegare l'adattatore ad una porta USB disponibile del computer.
3. Non è necessario alcun driver, il dispositivo è pronto per l'uso.

### **Installazione del Software per Xear 3D in Windows**

1. Inserire il CD del driver nell'unità CD ROM.
2. Aprire Esplora risorse e selezionare unità CD\Xear 3D\Windows\Setup.exe.
3. Attenersi alle istruzioni di installazione del driver.
4. Ravviare il sistema dopo l'installazione.
5. Dopo il riavvio, è possibile iniziare ad utilizzare il dispositivo immediatamente.



### **Systemkrav**

- Linux Kernel 3.7 eller högre
- Mac OS 10.8 eller högre
- Windows Vista/7/8.1/10/11
- Dator eller bärbar dator med en ledig USB Typ-A-port

### **Paketets innehåll**

- USB-ljudadapter
- CD-programvara Xear 3D (för Windows Vista/7/8.1/10/11)
- Bruksanvisning

### **Säkerhetsinstruktioner**

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

### **Installation av drivrutiner**

1. Slå på datorn.
2. Anslut adaptern till en ledig USB-port på datorn.
3. Ingen drivrutin krävs, enheten är klar att användas.

### **Programinstallation för Xear 3D under Windows**

1. Placera CD-skivan med drivrutinerna i CD-enheten.
2. Öppna Windows utforskaren och välj: CD-enhet\Xear 3D\Windows\Setup.exe.
3. Följ instruktionerna för drivrutinsinstallation.
4. Starta om systemet efter installationen.
5. Efter omstart kan du börja använda enheten direkt.



### **Cerinte de sistem**

- Linux Kernel 3.7 sau superior
- Mac OS 10.8 sau superior
- Windows Vista/7/8.1/10/11
- PC sau laptop cu un port USB Tip-A liber

### **Pachetul contine**

- Adaptor de sunet USB
- Software CD Xear 3D (pentru Windows Vista/7/8.1/10/11)
- Manual de utilizare

### **Instrucțiuni de siguranță**

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

### **Instalarea driverului**

1. Porniți computerul.
2. Conectați adaptorul la un port USB disponibil de pe computer.
3. Nu sunt necesare drivere, astfel că dispozitivul este pregătit pentru utilizare.

### **Instalare software pentru Xear 3D în Windows**

1. Introduceți CD-ul cu drivere în unitatea CD ROM.
2. Deschideți Windows Explorer, selectați: CD-drive\Xear 3D\Windows\Setup.exe.
3. Urmați instrucțiunile de instalare a driverului.
4. Reporniți sistemul după instalare.
5. După repornire, puteți începe să utilizați dispozitivul imediat.



### **Rendszerkövetelmények**

- Linux Kernel 3.7 vagy újabb
- Mac OS 10.8 vagy újabb
- Windows Vista/7/8.1/10/11
- PC vagy notebook számítógép szabad USB A-típusú-csatlakozóval

### **A csomag tartalma**

- USB hangkártya
- Xear 3D szoftver CD (Windows Vista/7/8.1/10/11 rendszerhez)
- Használati utasítás

### **Biztonsági óvintézkedések**

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

### **Illesztőprogram telepítése**

1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Csatlakoztassa az adaptert a számítógép egyik szabad USB-csatlakozójához.
3. Nincs szükség illesztőprogramra, a készülék használatra kész.

### **Telepítésének Xear 3D Windows alatt**

1. Helyezze az illesztőprogramot tartalmazó CD-lemezt a CD ROM meghajtóba.
2. Nyissa meg a Windows Intézőt és jelölje ki a következőt: CD-meghajtó\Xear 3D\Windows\Setup.exe.
3. Kövesse az illesztőprogram telepítésének útmutatásait.
4. A telepítést követően indítsa újra a rendszert.
5. A rendszerindítást követően azonnal használatba veheti az eszközt.



### **Preduvjeti sustava**

- Linux Kernel 3.7 ili noviji
- Mac OS 10.8 ili noviji
- Windows Vista/7/8.1/10/11
- Osobno ili prijenosno računalo sa slobodnim USB Tipa-A priključkom

### **Sadržaj pakiranja**

- USB adapter za zvuk
- CD sa softverom Xear 3D (za Windows Vista/7/8.1/10/11)
- Korisnički priručnik

### **Sigurnosne upute**

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

### **Instalacija upravljačkog programa**

1. Uključite vaše računalo.
2. Spojite adapter na slobodni USB priključak računala.
3. Nije potreban upravljački program i uređaj se odmah može koristiti.

### **Instalacija softvera za Xear 3D pod Windows**

1. Umetnite CD s upravljačkim programom u CD ROM.
2. Otvorite Windows Explorer i odaberite: CD-pogon\Xear 3D\Windows\Setup.exe.
3. Slijedite upute za instalaciju upravljačkog programa.
4. Nakon instalacije ponovno pokrenite sustav.
5. Nakon ponovnog pokretanja možete odmah početi koristiti uređaj.



### **Απαιτήσεις συστήματος**

- Linux Kernel 3.7 ή νεότερο
- Mac OS 10.8 ή νεότερο
- Windows Vista/7/8.1/10/11
- Η/Υ ή φορητός υπολογιστής με διαθέσιμη θύρα USB τύπου-A

### **Περιεχόμενα συσκευασίας**

- Προσαρμογέας ήχου USB
- CD λογισμικού Xear 3D (για Windows Vista/7/8.1/10/11)
- Εγχειρίδιο χρήστη

### **Οδηγίες ασφάλειας**

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

### **Εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης**

1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Συνδέστε τον προσαρμογέα σε μια διαθέσιμη θύρα USB του υπολογιστή σας.
3. Δεν απαιτείται πρόγραμμα οδήγησης, οπότε η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

### **Εγκατάσταση λογισμικού για Xear 3D στα Windows**

1. Βάλτε το CD με πρόγραμμα οδήγησης στον οδηγό CD ROM.
2. Ανοίξτε την Εξερεύνηση των Windows, επιλέξτε: CD-drive\Xear 3D\Windows\Setup.exe.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης του οδηγού.
4. Κάντε επανεκκίνηση του συστήματός σας μετά την εγκατάσταση.
5. Μετά την επανεκκίνηση, μπορείτε να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αμέσως.

## Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

[https://www.delock.de/produkte/G\\_61645/merkmale.html](https://www.delock.de/produkte/G_61645/merkmale.html)

## WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH  
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany